



**ASVB**

Association Solidarité  
avec les Villages du Bénin  
**ONG SUISSE**

# ECHOS DES VILLAGES

Bulletin d'information et de communication de l'ASVB N°00 Juillet-Septembre 2012

Contact:(00229) 97 16 99 76 / 95 81 27 98 / filomas@yahoo.fr / info@asvbenin.ch / www.asvbenin.ch

## EDITORIAL

### Le devoir de communiquer

Chers amis, bonjour !

17 ans déjà que l'Association Solidarité avec les Villages du Bénin (ASVB) fait son petit bonhomme de chemin. Oui, 17 ans déjà ! S'exclameront sûrement certains de ceux qui l'ont vu naître. Et pourtant, le temps est vraiment passé et beaucoup d'eau a coulé sous le pont. Sans tambour ni trompette, beaucoup de projets ont été réalisés pour le bonheur de nos populations des zones rurales comme l'indique le premier des objectifs de l'ASVB. Que ce soit dans les secteurs de l'eau, de la santé, de l'éducation et de la formation professionnelle ou de l'économie locale, l'ASVB a marqué une présence agissante sur le terrain. Et dans les jours, mois et années à venir, nous comptons bien intensifier ces actions par la grâce de Dieu et la confiance sans cesse renouvelée de nos partenaires.

A vous nos amis, sympathisants, partenaires de tous les jours, nous renouvelons nos sincères remerciements et comme vous le constatez, nous avons décidé de vous informer autrement de nos actions. C'est vrai que pendant longtemps, nous avons fait l'option de ne pas tambouriner sur nos réalisations. Mais aujourd'hui, nous allons communiquer plus à travers ce nouvel instrument que vous tenez entre les mains. Il s'agit pour nous, loin de faire de la publicité de nos projets, d'informer nos amis et partenaires de nos actions. Visibilité oblige.

Nous nous efforcerons de vous faire parvenir ce bulletin le plus régulièrement possible afin, non seulement pour vous informer de nos résultats, mais aussi pour que vous puissiez avoir un canal pour mener avec nous le combat commun : la lutte contre la pauvreté. C'est dire que vous avez la latitude de nous faire vos remarques, mais aussi de faire passer des informations utiles à nos populations et partenaires à travers ce canal. Ce serait désormais le pont entre vous et nous. C'est un outil commun.

Si ceci vous convient, alors menons ensemble le juste combat. Car, la pauvreté n'est pas une fatalité.

Armand FIDEMATIN

Comité de Rédaction: Armand FIDEMATIN, Magloire KOKO,  
Michèle Brunet, Vincent ZODOGOME

## SOMMAIRE

### Interview de la présidente de l'ASVB

« ...La coopération doit être réelle et surtout ne pas se transformer en assistance »



P. 2

### CFPPA



### P. 3 Le gage d'un avenir professionnel

### Fourniture d'eau potable



Fin de calvaire pour les populations de Niaouli Sangan

P. 5



ASVB

Association Solidarité  
avec les Villages du Bénin

ASVB : Nos réalisations depuis 17 ans

P. 6

## « ...La coopération doit être réelle et surtout ne pas se transformer en assistance »



**Michèle Brunet, présidente ASVB**

Professeur de Français, d'histoire et géographie à la retraite depuis 2009, Michèle Brunet est une femme battante. À 63 ans, elle n'a pas hésité à voler aux secours des populations rurales de notre pays. Présidente de l'ASVB, cette grande mère voyageuse travaille bénévolement pour l'ASVB. Elle a accepté de se prêter à nos questions. À cœur ouvert, Michèle Brunet parle de présent et d'avenir pour l'ASVB.

**Madame, pouvez-vous nous rappeler quelles ont été les raisons profondes qui ont conduit à la création de l'ASVB ?**

Un groupe d'immigrés béninois en Suisse qui comprenait Vincent Zodogome, Charlotte Sauthier-Ade, Louis Couthon, Michel Mègbémado, encore membres aujourd'hui du comité de l'ASVB Vaud, a souhaité il y 17 ans, manifester sa solidarité avec les populations rurales du Bénin. Le but était à la fois de répondre aux besoins exprimés par les dites populations et de promouvoir des échanges culturels entre le Bénin et la Suisse. Ce dernier objectif fait toujours partie de nos préoccupations. Preuve en est le nombre croissant de jeunes Suisses qui reviennent les yeux pleins de lumière de leurs voyages au Bénin.

**Comment mobilisez-vous les ressources pour le financement des projets ?**

Nous bénéficions, en raison de nos réalisations, d'une certaine confiance de communes, d'autorités cantonales, de fondations, de privés qui nous soutiennent et font preuve d'une grande compréhension et de générosité pour nos actions. Mais, rien n'est jamais acquis et il faut relever que tous les jours davantage, les bailleurs de fonds réclament des résultats.

Toutes les initiatives prises par les bénéficiaires pour entretenir, améliorer, réorienter, dynamiser nos projets nous sont extrêmement précieuses et je dois dire que nous souhaiterions un investissement encore plus actif de nos partenaires béninois qui doivent comprendre que la coopération doit être réelle et surtout ne pas se transformer en « assistance ».

**Quel appui recevez-vous des autorités béninoises à divers niveaux ?**

Question plus délicate... Il y a dans tous les pays, en Suisse comme au Bénin, une certaine inertie face au changement. Je pense qu'il faut veiller à ce que les ONG ne se substituent pas à l'Etat. En général, les mairies nous accueillent très bien mais il nous arrive de rencontrer ensuite des problèmes comme actuellement au CFPPA avec la Mairie d'Allada. Les intérêts des autorités ne sont pas toujours les mêmes que les nôtres. Je dois relever surtout que nous souhaiterions que nos représentants locaux soient mieux considérés par certaines autorités et que l'intervention de l'ASVB suisse ne soit pas toujours nécessaire pour faire avancer les projets. Il y va de l'autonomie dont je parlais plus haut.

**Quels sont les projets à courts, moyens et longs termes de l'ASVB ?**

Poursuivre ce qui a été commencé, et le perfectionner. Tout d'abord, reconstruire dans les plus brefs délais les locaux destinés au CFPPA et qui ont été occupés par la Mairie. Nous devons absolument, dans les plus brefs délais, pouvoir étendre notre centre professionnel. C'est la condition pour obtenir l'argent nécessaire à sa survie. Etoffer l'offre professionnelle à d'autres métiers que ceux actuellement offerts aux apprenants. Poursuivre la formation continue des artisans de la région. Là aussi, il nous faut une vraie collaboration effective avec le Collectif des artisans d'Allada. D'autres écoles, d'autres adductions d'eau sont aussi en projet, nous en parlerons prochainement ici. De même, un projet de gestion des déchets dans la commune d'Abomey-Calavi est à l'étude.

**Un appel ou un message aux partenaires de l'ASVB ?**

OUI : aux autorités civiles et étatiques, manifestez de manière active et en proposant de solutions concrètes votre adhésion à un vrai projet de développement. Nous sommes ouverts à vos propositions mais j'insiste sur la nécessité d'une réelle coopération de ceux qui sont concernés par les projets ASVB.

# DOSSIER

## Le gage d'un avenir professionnel

*Centre de formation à caractère social et à but non lucratif, le CFPPA est né de la volonté de l'ASVB de lutter contre la pauvreté en permettant aux milliers de jeunes de la région d'Allada de sortir de la précarité et d'avoir une autre chance de la vie de gagner le pari d'un bon métier.*

« Favoriser l'émergence d'une main d'œuvre locale qualifiée dans les arts et métiers afin d'augmenter l'attrait de la sous région à l'implantation des entreprises commerciales et industrielles », c'est l'objectif principal qui a poussé l'ASVB, association promotrice à créer le CFPPA. En effet, c'est partant d'un certain nombre de constats fait à Allada et ses environs que l'ASVB a senti la nécessité de doter cette région de notre pays d'un centre professionnel digne du nom. Ces constats ont pour noms : l'échec scolaire croissant dans la zone, le manque d'opportunités de formation professionnelle et d'enseignement technique ; un exode rural important, etc. Le centre qui a ouvert ses portes en février 2007 avec plusieurs filières. Entre autres, apprentissage et/ou enseignement technique en Génie civil/constructeur bâtiment; informatique ; menuiserie, mécanique automobile, couture, coiffure, soudure, etc.



**Exercice pratique en construction bâtiment au CFPPA**



**Exercice pratique de maintenance informatique au CFPPA**

### Des résultats assez encourageants

100%, c'est le résultat combien élogieux que le centre a obtenu cette année à l'examen du CAP/ génie civil. En effet, c'est depuis 2009 que le centre a pris le risque de présenter son premier candidat au CAP constructeur bâtiment alors que ce dernier était encore en 2e année car la première promotion devrait logiquement être présentée en 2010. Mais les résultats ont donné raison aux initiateurs puisque ce candidat a décroché son CAP d'un coup. Un exploit très motivant pour la suite. Après 2010 où le centre a eu 4 réussites sur 9 candidats, la session du CAP 2011 a fait encore sensation au CFPPA avec un taux de réussite de 62,5% devant plusieurs autres lycées techniques publics et privés. Et les choses allant en perfectionnement, 2012 a été l'année de couronnement des efforts quotidiens des responsables du centre avec ces résultats.

L'informatique dont la formation se déroule entre un et douze mois et le Génie Civil/Constructeur Bâtiment niveau 1 qui dure trois ans ont été les premières filières ouvertes dans le centre. Pour ce qui est de la filière des NTIC, les candidats ont le choix entre l'initiation à l'informatique et une formation complète dans deux options que sont la bureautique et la maintenance informatique. La touche particulière du CFPPA est que les candidats à la formation complète sont non seulement formés dans les logiciels traditionnels, mais reçoivent des cours en Classement, Anglais, Français, Législation Sociale et en Correspondance.

Accrédité par Le Fonds de Développement pour la Formation Continue et de l'Apprentissage (FODEFCA) pour former et préparer des apprentis de métiers aux examens nationaux du CQP dans les métiers de Couture, coiffure, maçonnerie, etc., le centre vient de connaître sa première promotion de formation de type dual en couture et maçonnerie en avril 2012.



**Des élèves en informatique en partance pour des stages avec des portatifs mis à disposition par l'ASVB**

## Vie professionnelle et technique à Allada et environs

### Le CFPPA a soufflé cinq bougies

Février 2007- février 2012, 5 ans déjà que le CFPPA a ouvert ses portes dans la ville d'Allada. Cinq petites années semées d'embûches et de succès que les autorités ont décidé de marquer d'un sceau particulier. Un anniversaire célébré en liesse avec des invités de marque. .



Séance de coupe du gâteau des 5 ans du CFPPA

Né pour apporter une solution aux problèmes récurrents de formation professionnelle et continue dans la commune d'Allada et régions, le Centre de Formation Professionnelle et de Perfectionnement d'Allada (CFPPA) a ouvert ses portes en Février 2007. C'était plutôt 3 jours du mois d'Avril que le Centre et ses partenaires ont choisi pour célébrer l'événement couplé avec la 2e édition des Journées des Métiers et de l'Elève Technicien (JouMET, 2012). Cette fête qui a réuni plusieurs officiels, s'est déroulée les 19, 20 et 21 avril 2012. C'est une caravane qui a ouvert le bal des différentes manifestations ayant marqué la célébration de cet anniversaire. Une commémoration qui a connu la participation effective d'une forte délégation de la Suisse. Il s'agit notamment de 15 élèves en fin de cycle du Centre de Formation Professionnelle – Construction (CFPC) de Genève conduit par Pascal Girardet, un vieil ami du CFPPA qui est déjà venu travailler sur le chantier du centre en construction avec un autre groupe. C'est sous le thème évocateur de « Pour le développement local, surpassé-toi et joue ta partition », qu'ont été placées les festivités. Pour le directeur du CFPPA, Magloire Koko, c'est le triste sort réservé aux déscolarisés de la région, qui a motivé les responsables de l'ASVB et de leurs partenaires à initier l'ouverture de ce centre. Il a rappelé dans son allocution les différentes filières ouvertes dans le centre. Pour le représentant du maire d'Allada, le 2e adjoint au maire, Mathias Djigla, cinq ans dans la vie d'un homme est peut être peu mais dans celle d'une structure morale comme le CFPPA, c'est beaucoup. Et le rôle que ce centre joue dans la formation des jeunes dans la commune est fondamental et nécessite le soutien de tous. Quant à l'honorable, Lucien Hougnibo, député d'Allada, c'est un privilège pour Allada d'abriter un tel centre. Il a par ailleurs invité les autorités de la commune à viabiliser dans les brefs délais le nouveau site qui doit abriter le centre afin que ce dernier accueille les infras-

tructures nécessaires pour plus de commodité dans la formation données aux enfants d'Allada. Après avoir remercié l'ASVB et ses partenaires, l'honorable Hougnibo a plaidé pour une intervention encore plus accrue de l'ASVB dans la commune. La représentante de la Coopération Suisse, Léa Valaulta, qui a honoré de sa présence la cérémonie officielle de lancement des festivités a pour sa part, exprimé toute son émotion par rapport au partenariat si fort entre des communautés du Bénin et de la Suisse. Elle a dit toute son admiration pour les résultats du CFPPA et espère que les choses iront encore plus en avant pour le bonheur des enfants de la région.

### Formation continue

Une vingtaine d'artisans couturiers ont vu leurs capacités renforcées au CFPPA



une session de cours pendant le séminaire avec Hélène Eggertswyler

*Du 23 juillet au 5 août 2011, 19 artisans couturiers d'Allada ont suivi une formation en perfectionnement. Animée par des formateurs béninois et suisses, cette session a fait suite à une étude de terrain commanditée par l'ASVB.*

Venues spécialement de la Suisse, Marie-Laure Chatelain et Hélène Eggertswyler, deux professeurs de couture à l'Ecole de couture de Lausanne, ont séjourné à Allada pendant deux semaines dans la cité historique pour renforcer les connaissances des artisans couturiers. A leurs côtés, André Agbodjinou et Eliane Tchaou, des formateurs béninois ont aidé à renforcer les capacités de nos artisans. Une formation continue très attendue par ces derniers selon leurs propres témoignages. Au total 12 femmes et 7 hommes, tous des patrons d'ateliers ont reçu de nouvelles connaissances dans deux modules. Il s'agit en effet des modules de « Jupe et corsage » pour les femmes et « pantalon et chemise » pour les hommes.

Ainsi donc, il a été nécessaire d'équiper l'atelier du CFPPA de plusieurs machines et les outils professionnels indispensables. Cet équipement reste à disposition pour des formations ultérieures et pour la formation professionnelle de jeunes apprentis dans le cadre de la formation dual qui a commencé cette année 2012. Mais aussi pour diverses prestations dont auront besoin les artisans dépourvus de matériels. « Il faut donc absolument que ce séminaire soit le lancement d'un travail de longue haleine. Le financement doit être relayé par les fonds publics de formation continue et de perfectionnement de l'Etat béninois », estime Michèle brunet, présidente de l'ASVB.

# ACTUALITÉS

Construction d'un nouveau module au CEG Ayou

## Pour la mémoire de Guillaume Zoells



Guillaume, tu resteras gravé à Ayou

Le Collège d'enseignement Général (CEG) de l'arrondissement d'Ayou en l'espace de 2 ans a bénéficié d'un 2e module de 3 classes de la part de l'ASVB. Ce 2e projet revêt un signe particulier. Il est érigé en mémoire d'un jeune élève Suisse, Guillaume Zoells qui était sur le chantier du premier bâtiment pour vivre une expérience unique.

En effet, faisant parti du groupe de la vingtaine de jeunes élèves du groupe humanitaire "La Liane" du collège et école de Commerce Emilie-Gourd en février 2010, Guillaume a vécu une expérience particulière qui l'a marqué dans sa vie. Il n'a pas arrêté de parler de cette expérience à son retour du Bénin. « Bien plus qu'un simple voyage, cette aventure humaine a transformé sa manière de voir la vie », témoigne son directeur, Pascal Emery qui a accompagné lui-même le groupe pour l'expédition de février 2012. Le rêve de Guillaume était bien de revenir par là un jour. Mais le sort en a décidé autrement. Car Guillaume, cet élève « attachant, volontaire et chaleureux », est décédé tragiquement dans un accident en été 2011 en Amérique Latine. Et c'est pour lui rendre hommage que ses parents et ses amis ont décidé de soutenir le groupe humanitaire dont il fait parti, la Liane et l'ASVB pour mettre en place ce nouveau projet d'un module de 3 classes dans le même collège qui l'avait accueilli il y a 2 ans. Un module qui va porter son nom.

Le bâtiment « Guillaume » est déjà bâti et va accueillir ses premiers élèves dès la rentrée prochaine d'octobre 2012 pour le bonheur des apprenants et des responsables de l'établissement.



Guillaume et son groupe sur le chantier d'Ayou en 2010

## Fourniture d'eau potable

## Fin de calvaire pour les populations de Niaouli Sangan

*Longtemps réduites à la consommation de l'eau non potable, les populations de Niaouli Sangan, dans l'arrondissement d'Attogon, commune d'Allada ont vu leur situation améliorée. L'ASVB a répondu à leur cri de détresse en leur construisant un réseau d'eau potable. Au cours d'une belle cérémonie organisée le 18 juillet dernier, ce réseau a été officiellement mis en service en présence de plusieurs autorités politico-administrative.*

Un château d'eau en béton armé composé d'un radier, d'une structure d'élévation de 6 m et d'une cuve de 18 m<sup>3</sup>; 4 bornes fontaines en maçonnerie béton équipées chacune d'un compteur d'eau, le tout raccordé par 2650 m linéaires de tuyauterie souple en Pehd. Avec un forage de 85 m de profondeur où est immergé une pompe d'une capacité de pompage de 13.000 litres d'eau par jour alimenté par un système électro solaire constitué de 8 panneaux photovoltaïques de 135 watts crête, ce réseau est construit pour alimenter jusqu'à 3.200 habitants à l'horizon 2022. C'est le chef-d'œuvre dont les populations des villages de Tannou, Sangan, Dawekpa et environs ont bénéficié pour alléger leur souffrance. Les travaux lancés en octobre 2011 sont achevés et la mise en service officielle a été effectuée lors d'une cérémonie riche en couleurs et ponctuée d'éloges au donateur. Pour le directeur exécutif de l'ASVB, Vincent Zodogome, la plus grande gratitude des bénéficiaires à l'endroit de sa structure et de ses partenaires sera « la gestion durable qui va permettre la pérennité et la viabilité de l'ouvrage » par les populations. « Si chaque localité du Bénin avait un fils de la trempe de Vincent Zodogome, le Bénin ne serait plus à cette étape de développement » dira pour sa part, le directeur départemental des mines, de l'énergie et de l'eau, Jean-Claude Gbodogbé pour remercier le donateur. Représentant le ministre des affaires étrangères, le directeur général des migrations et des béninois de l'extérieur, Adam Arouna a dit toute son admiration pour Vincent Zodogome et son ONG en qui il voit 3 qualités essentielles, « la disponibilité, le sens du service des autres et la générosité du cœur ». En effet, ce projet de réseau d'eau vient compléter la longue liste des nombreuses réalisations

d'adduction d'eau de l'association.

On peut citer entre autres les réseaux d'eau de Gbéova, Ahota, Ayou dans la commune d'Allada, Wawata dans la commune de Zé, etc.

D'un coût global de plus de 41 millions de francs CFA presque entièrement financé par l'ASVB et ses partenaires suisses ce projet d'adduction d'eau a connu la participation de la communauté aux travaux de fouille en plus de l'espèce d'un million versé par la commune d'Allada.



Ce château d'eau met fin au calvaire de la population

# ECHOS DE NOS VILLAGES

Association Solidarité avec les Villages du Bénin (ASVB)

## Qu'est-ce que s'est ?

L'ASVB est une association suisse pour le développement qui œuvre dans les secteurs de développement au Bénin depuis 1995. Créée à Lausanne par des béninois vivant en Suisse, elle a pour objectif de venir en aide aux populations rurales béninoises.

L'ASVB c'est aussi la recherche d'un brassage culturel entre jeunes suisses et béninois. Ce qui a motivé l'arrivée spontanée des jeunes suisses sur tous les projets de l'ASVB. Ces voyages qui ont déjà fait défiler plusieurs dizaines de jeunes suisses pour donner un coup de mains sur les différents projets ont permis un véritable brassage culturel et une autre forme de promotion du Bénin culturel.

Dans son objectif premier qui est d'être au service des plus vulnérable, l'ASVB fait de l'appui aux communautés locales pour l'amélioration de l'économie locale à travers un soutien aux activités génératrices de revenus. Il s'agit notamment d'appui aux coopératives locales d'hommes et de femmes.

### Quelques réalisations faites au Bénin

#### Secteur de l'éducation

Modules de 3,6 et ou 12 salles de classes avec équipements et bureau

- Ecole primaire publique de Gbéova (Allada)
- Ecole primaire publique d'Ahota (Allada)
- Ecole primaire publique d'Ayou Centre (Allada)
- Ecole primaire publique de Sakété
- Ecole primaire publique de Maïzankon (Bohicon)
- Ecole primaire publique d'Akokponawa (Possotomé)
- Ecole primaire publique de Kessounou (Dangbo)
- Ecole primaire publique de Tangbo Djèvié (Zé)
- Ecole primaire publique de Goungué (Comé)
- Collège d'Enseignement Général d'Ayou (Allada)
- Collège d'Enseignement Général de Magoumi (Glazoué)
- Collège d'Enseignement Général de Lon-Agonmey (Allada) en cours.
- Cantine scolaire de Gbéova
- Bibliothèque de l'école primaire de Gbéova
- Centre de Formation Professionnelle et de Perfectionnement d'Allada.



Un module de classes et direction

#### Secteur de la Santé

- Maternité d'Ayou (Allada)
- Centre de Récupération nutritionnelle et de Pédiatrie de l'hôpital d'Allada
- Maternité de Houawé Ouassaho (Bohicon)
- Campagne de dépistage et de traitement du diabète (Allada).



Maternité de Oussaho (Bohicon) une oeuvre de l'ASVB

#### Secteur d'eau potable

- Réseau d'eau potable de Gbéova
- Réseau d'eau potable d'Ayou centre
- Réseau d'eau potable d'Avogbédji
- Réseau d'eau potable de Wawata
- Réseau d'eau potable de Niaouli Sangan



Adam Arouna fait couler les premières gouttes d'eau potable à Sangan

## Nouvelles brèves

\* Le CEG de l'arrondissement de Lon-Agonmey va bénéficier d'un module de 3 classes plus bureau et magasin de la part de l'ASVB. Ce projet qui fait suite à une demande des autorités locales de l'arrondissement a reçu l'aval des responsables de l'ASVB suisse après le rapport de visite de terrain de l'équipe locale. Et déjà les travaux ont commencé avec l'arrivée sur place le 17 juillet de 10 jeunes suisses du groupe Jeune Associé Temporairement à Une Région (Jatur). Ces jeunes, comme à l'habitude de tous les groupes qui passent, participe aux travaux du chantier et vivrent le quotidien des populations de Lon-Agonmey. L'ouvrage va coûter plus de 15 millions de francs CFA.

\* Les populations des environs de Gbéova vont bientôt voir leurs peines soulagées. Une étude commanditée par l'ASVB sur le réseau de Gbéova dans le but d'une extension ou de la réalisation d'un autre réseau pour la fourniture de l'eau à ces populations qui venaient s'approvisionner sur les bornes fontaines de Gbéova. Il s'agit des villages de Tokpa, Gové, Ataclatomey, Tozoukpa, etc.

\* Le module de classe construit par L'ASVB à l'école primaire publique de Tangbo-Djèvié sera inauguré incessamment pour accueillir les enfants à la rentrée prochaine.

## Programmes ASVB/Suisse

\* **22 septembre 2012 :** Il sera organisé un repas de soutien aux activités du Centre de Formation Professionnelle et de Perfectionnement d'Allada (CFPPA) à Carouge/Genève.

\* Une journée de l'eau et de l'assainissement sera organisée courant septembre 2012 à Lausanne en Suisse pour évoquer la gestion de l'eau potable et son entretien dans les villages.

### ALBUM PHOTOS DE LA CEREMONIE MARQUANT LA MISE EN SERVICE OFFICIELLE DU RESEAU D'EAU DE NIAOULI SANGAN



1



2



3



4



5



6